

LAWS OF BRUNEI

CHAPTER 27

MISUSE OF DRUGS

7 of 1978

9 of 1979



1984 Ed. Cap. 27

Amended by

10 of 1982

S 27/82

S 20/84

S 8/87

S 36/87

S 20/89

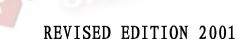
S 24/91

S 20/92

S 28/94

S 42/98

S 60/99



(1st October 2001)

ARRANGEMENT OF SECTIONS

#### PART I

# PRELIMINARY

- 1. Citation.
- 2. Interpretation.
- 2A. Appointment of Director and other officers of the Bureau.
- 2B. Public Servants.
- 2C. Powers of Investigations of the Bureau.
- 2D. Use of Weapons.

#### PART II

#### OFFENCES INVOLVING CONTROLLED DRUGS

- 3. Trafficking in controlled drug.
- 3A. Possession for purpose of trafficking.
- 4. Manufacture of controlled drug.
- 5. Importation and exportation of controlled drug.
- 6. Possession and consumption of controlled drug.
- 7. Possession of pipes, utensils etc.
- 8. Cultivation of cannabis, opium and coca plants.
- 9. Responsibilities of owners and tenants etc.
- 10. Abetments and attempts punishable as offences.
- 11. Abetting or procuring the commission of offences outside Brunei Darussalam.
- 12. Offences by corporations.

#### PART III

#### EVIDENCE, ENFORCEMENT AND PUNISHMENT

- 13. Certificate of corresponding law.
- 14. Analyst's certificate.
- 15. Presumption concerning trafficking.
- 16. Presumption of possession and knowledge of controlled drug.
- 17. Presumption concerning premises.
- 18. Presumption relating to ship or aircraft.
- 19. Presumption relating to vehicle.
- 20. Protection of informers.
- 20A. Evidence of agent provocateur admissible.
- 21. Powers of search and seizure.
- 22. Power of arrest.
- 22A. Procedure where investigation cannot be completed within 24 hoursby a police officer.
- 23. Power to search ship, aircraft, or vehicle and person arriving inor departing from Brunei Darussalam.
- 24. Forfeiture of controlled drug and articles seized.
- 25. Forfeiture of ship, aircraft or vehicle.
- 26. Disposal of things forfeited.
- 27. Obstruction of inspection or search.
- 28. Urine test.
- 29. Punishment of offences.

PART IV

#### GENERAL

- 30. Jurisdiction of Courts and prosecution.
- 31. Indemnity.
- 32. Protection of persons acting under authority of Act.
- 33. Supervision, treatment and rehabilitation of drug addicts.
- 33A. Administration of approved institutions. 成法律法规
- 34. Regulations.
- 35. Power of His Majesty in Council to amend First Schedule.

FIRST SCHEDULE — CONTROLLED DRUGS

SECOND SCHEDULE — PUNISHMENT

#### MISUSE OF DRUGS ACT

An Act to provide for the control of dangerous or otherwise harmful drugs and for purposes connected therewith

Commencement: 1st July 1978

#### PART I

#### PRELIMINARY

Citation.

1. This Act may be cited as the Misuse of Drugs Act

Interpretation.

2. In this Act, unless the context otherwise requires —

"Advisory Committee" means an Advisory Committee for an approvedinstitution appointed in accordance with regulations made under section 34 (kb);

版权所有:全球法规网

"approved institution" means any institution or place approved by His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan in Council\* for the treatment and rehabilitation of drug addicts;

"article liable to seizure" means any money or thing by means ofor in respect of which an offence under this Act has been committedor which contains evidence of an offence under this Act;

"Bureau" means the Narcotics Control Bureau;

[S 20/89]

"cannabis" means any part of any plant of the genus cannabis fromwhich the resin has not been extracted, by whatever name it may be designated;

法律法规

\* Transferred to the Minister with the approval of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan — [S 27/87]

"cannabis resin" means the separated resin, whether crude orpurified, obtained from any plant of the genus cannabis;

"Class A drug" means any of the substances and products for thetime being specified respectively in Part I, Part II, Part III and Part IIIA of the First Schedule;

[S 28/94]

"Class B drug" means any of the substances and products for thetime being specified respectively in Part I, Part II, Part III and Part IIIA of the First Schedule;

[S 28/94]

"Class C drug" means any of the substances and products for thetime being specified respectively in Part I, Part II, Part III and Part IIIA of the First Schedule;

[S 28/94]

"Class D drug" means any of the substances and products for thetime being specified respectively in Part I, Part II, Part III and Part IIIA of the First Schedule;

"controlled drug" means any substance or product which is for the time being specified in Part I, II or III of the First Schedule to this Act oranything that contains any such substance or product;

"corresponding law" means a law stated in a certificate purporting to be issued by or on behalf of the government of acountry outside Brunei Darussalam to be a law providing for the control andregulation in that country of the production, supply, use, export and import of drugs and other substances in accordance with the provisions of the Single Convention on Narcotic Drugs signed at New York on 30th March 1961, ora law providing for the control and regulation in that country of the production, supply, use, export and import of dangerous or otherwiseharmful drugs in pursuance of any treaty, convention or other agreement orarrangement to which the government of that country and the Government of BruneiDarussalam are for the time being parties;

"dentist" means a dentist registered under the provisions of the Medical Practitioners and Dentists Registration Act (Chapter 112) and includes a Government dentist;

"Director" means the Director of the Narcotics ControlBureau;

[S 20/89]

"drug addict" means a person who through the use of anycontrolled drug —

- (a) has developed a desire or need to continue to take such controlleddrug; or
- (b) has developed a psychological or physical dependenceupon the effect of such controlled drug;

"immigration officer" has the same meaning as in the Immigration Act (Chapter 17);

"manufacture", in relation to a controlled drug, includes anyprocess of producing such drug and the refining ortransformation of one drug into another;

"medical practitioner" means a medical practitioner registeredunder the provisions of the Medical Practitioners and Dentists Registration Act (Chapter 112) and includes a Government medical officer;

"officer of the Bureau" means the Director, Deputy Director andany officer

[S 20/89]

"officer of customs" have respectively the same meanings as in the Customs Act (Chapter 36);

"pharmacist" means any person who holds any degree, diploma or licence approved by the Medical Board constituted under subsection (1) of section 13 of the Medical Practitioners and Dentists Registration Act (Chapter 112);

[S 20/92]

"police officer" has the same meaning as in the Royal Brunei Police Force Act (Chapter 50);

"senior officer of customs" have respectively the same meaningsas in the Customs Act (Chapter 36);

"traffic" means —

- (a) to sell, give, administer, transport, send, deliver or distribute; or
- (b) to offer to do anything mentioned in paragraph
- (a) above,

otherwise than under the authority of this Act or the regulations made thereunder; and "trafficking" has a corresponding meaning;

"veterinary surgeon" means a person who holds the diploma of membership of the Royal College of Veterinary Surgeons of England, or the diploma of a British or foreign veterinary institution or examining body approved by the Medical Board constituted under subsection (1) of section 13 of the Medical Practitioners and Dentists Registration Act (Chapter 112).

[S 20/92]

# Appointment of Director and other officers of the Bureau. [S20/89]

- **2A.** (1) His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan may appoint a Director and a Deputy Director of the Narcotics Control Bureau and such number of other officers as His Majesty may think fit.
- (2) All officers of the Bureau appointed before the commencement of

this section shall be deemed to have been appointed under subsection (1).

- (3) If the office of the Director is vacant or the Director is absent fromduty, the Deputy Director shall, save where His Majesty otherwise directs, actas Director.
- (4) If both the Director and the Deputy Director are absent from duty, HisMajesty may appoint another person to act as Director during that absence.

# Public Servants. [S 20/89]

- 2B. (1) All officers of the Bureau shall be deemed to be publicservants within the meaning of the Penal Code (Chapter 22).
- (2) A certificate of appointment signed by the Director shall be issued to every officer of the Bureau and shall be evidence of hisappointment.

# Powers of investigation of the Bureau. [S 20/89]

2C. In any case relating to the commision of an offence under this Actan officer of the Bureau shall have all the powers of a police officer under the Criminal Precedure Code (Chapter 7) in relation to an investigation into a seizable offence.

# Use of weapons. [S 20/89]

- 2D. (1) Every officer of the Bureau is hereby authorised to carryand use weapons, as ordered by the Director, for the effectual discharge of hisduties.
- (2) In this Act, "weapons" includes firearms and ammunition.

#### PART II

#### OFFENCES INVOLVING CONTROLLED DRUGS

法律法规

# Trafficking in controlled drug.

- 3. Except as authorised by this Act or the regulations made the reunder, it shall be an offence for a person, on his own behalf or on behalf of any other person, whether or not such other person is in Brunei Darussalam to—
- (a) traffic in a controlled drug;
- (b) offer to traffic in a controlled drug; or

(c) do or offer to do any act preparatory to or for the purpose of trafficking in a controlled drug.

# Possession for purpose of trafficking. [S 8/87; S 20/92]

**3A.** Except as authorised by this Act or the regulations madethereunder, it shall be an offence for a person, on his own behalf or on behalfof any other person, whether or not such other person is in Brunei Darusssalam, to have a controlled drug in his possession for the purpose of trafficking.

# Manufacture of controlled drug.

4. Except as authorised by this Act or the regulations made the reunder, it shall be an offence for a person to manufacture a controlleddrug.

# Importation and exportation of controlled drug.

5. Except as authorised by this Act or the regulations made the reunder, it shall be an offence for a person to import into Brunei Darussalamor export from Brunei Darussalam a controlled drug.

# Possession and consumption of controlled drug.

- **6.** Except as authorised by this Act or the regulations made the reunder, it shall be an offence for a person to —
- (a) have in his possession a controlled drug; or
- (b) smoke, administer to himself or otherwise consume acontrolled drug.

# Possession of pipes, utensils etc.

7. Except as authorised by this Act or the regulations made the reunder, it shall be an offence for a person to have in his possession anypipe, syringe, utensil, apparatus or other article intended for the smoking, administration or consumption of a controlled drug.

# Cultivation of cannabis, opium and coca plants.

8. It shall be an offence for a person to cultivate any plant of thegenus cannabis, or any plant of the species papaver somniferum or any plant of the genus erythroxylon from which cocaine can be extracted.

[S 20/92]

Responsibilities of owners and tenants etc.

9. It shall be an offence for a person being the owner, tenant, occupier or person in charge of any place or premises, to permit or suffer suchplace or premises or any part thereof to be opened, kept or used for the purpose of smoking, administration or consumption of any controlled drug or forunlawful trafficking in or the unlawful manufacturing of a controlled drug.

Abetments and attempts punishable as offences.

10. Any person who abets the commission of or who attempts to committor does any act preparatory to or in furtherance of the commission of anyoffence under this Act shall be guilty of such offence and shall be liable onconviction to the punishment provided for such offence.

Abetting or procuring the commission of offences outside Brunei Darussalam.

- 11. It shall be an offence for a person to —
- (a) aid, abet, counsel or procure the commission in any place outside Brunei Darussalam of an offence punishable under a corresponding law inforce in that place; or
- (b) do an act preparatory to, or in furtherance of, an act outsideBrunei Darussalam which if committed in Brunei Darussalam would constitute anoffence under this Act.

Offences by corporations.

12. Where any offence under this Act committed by a body corporate isproved to have been committed with the consent or connivance of, or to beattributable to any neglect on the part of, any director, manager, secretary orother similar officer of the body corporate, or any person purporting to act inany such capacity, he as well as the body corporate shall be guilty of that offence and shall be liable to be proceeded against accordingly.

#### PART III

# EVIDENCE, ENFORCEMENT AND PUNISHMENT

Certificate of corresponding law.

13. A document purporting to be issued by or on behalf of the government of a country and purporting to state the terms of a corresponding law in force in

that country shall be admitted in evidence, in any proceedings for an offence under this Act, on its production by the prosecution withoutfurther proof, and such document shall be conclusive evidence —

- (a) that it is issued by or on behalf of the government of that country;
- (b) that the terms of such law are as stated in the document; and
- (c) that any facts stated in the document as constituting anoffence under such law do constitute such offence.

# Analyst's certificate.

- 14. (1) Notwithstanding any provision of any written law to the contrary, a certificate purporting to be signed by an analyst and purporting torelate to a controlled drug shall be admitted in evidence, in any proceedings for an offence under this Act, on its production by the prosecution withoutproof of signature and, until the contrary is proved such certificate shall be prima facie evidence of all matters contained therein.
- (2) In this section "analyst" means —
- (a) any Government chemist or any person employed for the time beingwholly or partly on analytical work in any department of the Government; 球法律法规

[S 20/89]

(b) any chemist employed by the Government of Singapore or Malaysia:

Provided that no such chemist shall, without his consent, be called as awitness in connection with any report signed by him; and

(c) any other person whom His Majesty in Council\* may by notification in the Gazette declare by name or office to be an analyst for thepurposes of this Act.

# Presumption concerning trafficking. [S 20/92]

15. Any person who is proved or presumed to have had in his possessionmore than —

[S 60/99]

(a) 100 grammes of opium;

- (b) 3 grammes of morphine;
- \* Transferred to the Minister [S 27/87]
- (c) 2 grammes of diamorphine;
- (d) 15 grammes of cannabis;
- (e) 10 grammes of cannabis resin;

[S 42/98]

(f) 3 grammes of cocaine;

[S 42/98]

(g) 20 grammes of methylamphetamine; or

[S 42/98]

- (h) 2 grammes of any or any combination of the following —
- (i) N, -dimethy1-3, 4-(methy1enedioxy) phenethy-alamine (MDMA);
- (ii) -methy1-3, 4-(methylenedioxy) phenethy-alamine (MDA);
- (iii) N-ethyl-a -methyl-3, 4-(methylenedioxy) phenethy- lamine (N-ethyl MDAor MDEA); or

全球法律法规

- (iv) N-methyl- a -ethyl-3, 4-(methylenedioxy) phenethy- lamine (MBDB),
- [S 42/98] whether or not contained in any substance, extract, preparation or mixture shall, until the contrary in proved, be presumed totraffic in that controlled drug or have that controlled drug in his possession for the purpose of trafficking therein, as the case may be.

[S 60/99]

# Presumption of possession and knowledge of controlled drug.

- 16. (1) Any person who is proved to have had in his possession or custody or under his control -
- (a) anything containing a controlled drug;

- (b) the keys of anything containing a controlled drug;
- (c) the keys of any place or premises or any part thereof in which acontrolled drug is found; or
- (d) a document of title relating to a controlled drug or any otherdocument intended for the delivery of a controlled drug,

shall, until the contrary is proved, be presumed to have had such drug in hispossession.

- (2) Any person who is proved or presumed to have had a controlled drug inhis possession shall, until the contrary is proved, be presumed to have knownthe nature of such drug.
- (3) The presumption provided for in this section shall not be rebutted byproof that the accused never had physical possession of the controlled drug.
- (4) Where one of two or more persons with the knowledge and consent of therest has any controlled drug in his possession it shall be deemed to be in the possession of each and all of them.

# Presumption concerning premises.

- 17. (1) Whenever a pipe, syringe, utensil, apparatus or otherarticle intended for the smoking, administration or consumption of a controlleddrug is found in any place or premises, it shall be presumed, until the contraryis proved, that such place or premises is used for the purpose of smoking oradministering a controlled drug.
- (2) Any person found in or escaping from any place or premises which isproved or presumed to be used for the purpose of smoking or administering a controlled drug shall, until the contrary is proved, be presumed to have been smoking or administering a controlled drug in such place or premises.

# Presumption relating to ship or aircraft.

18. If any controlled drug is found in any ship or aircraft it shallbe presumed, until the contrary is proved, that such drug has been imported insuch ship or aircraft with the knowledge of the master or the captainthereof.

# Presumption relating to vehicle.

19. If any controlled drug is found in any vehicle it shall, until the contrary is proved, be presumed to be in the possession of the owner of the vehicle and of the person in charge of the vehicle for the timebeing.

# Protection of informers.

- 20. (1) Except as provided in subsection (3) of this section—
- (a) no information for an offence under this Act shall beadmitted in evidence in any civil or criminal proceedings; and
- (b) no witness in any civil or criminal proceedings shall be obliged—
- (i) to disclose the name and address of any informer who has given information with respect to an offence under this Act; or
- (ii) to answer any question if the answer thereto would lead, or would tend to lead, to the discovery of the name or address of such informer.
- (2) If any books, documents or papers which are in evidence or liable to inspection in any civil or criminal proceedings contain an entry in which any informer is named or described or which might lead to his discovery, the court shall cause all such entries to be concealed from view or to be obliterated so far as may be necessary to protect the informer from discovery.
- (3) If in any proceedings before a court for an offence under this Act thecourt, after full inquiry into the case, is satisfied that an informer wilfullymade a material statement which he knew or believed to be false or did notbelieve to be true, or if in any other proceedings the court is of the opinionthat justice cannot be fully done between the parties thereto without the disclosure of the name of an informer the court may permit inquiry and requirefull disclosure concerning the informer.

# Evidence of agent provocateur admissible. [S 42/98]

- 20A. (1) Notwithstanding any rule of law, the provisions of this Actor any other written law to the contrary, no agent provocateur shall be presumed to be unworthy of credit by reason only of his having abetted or attempted toabet the commission of an offence by any person under this Act if the abetmentor attempt to abet was for the sole purpose of securing evidence against such person.
- (2) Notwithstanding any rule of law, the provisions of this Act or any other written law to the contrary, and that the agent provocateur is an officer of

the Bureau, a police officer (whatever his rank) or any officer of customs, any statement, whether oral or in writing made to an agent provocateur by any person who is subsequently charged with an offence under this Act shall be admissible as evidence at his trial.

# Powers of search and seizure.

**21.** (1) An officer of the Bureau not below the rank of ChiefNarcotics Officer or any officer of the Bureau authorised by him, a policeofficer not below the rank of Assistant Superintendent of Police or any policeofficer authorised by him or any senior officer of customs may at any time-球法律法规

IS 20/891

- (a) without a warrant enter and search any place or premises in whichhe reasonably suspect that there is to be found a controlled drug or articleliable to seizure;
- (b) search any person found in such place or premises; and
- (c) seize and detain any controlled drug found in such place orpremises, or any article liable to seizure.
- (2) For the purpose of exercising his power under this section an officermay, with such assistance as he deems necessary, break open any door, window, lock, fastener, floor, wall, ceiling, compartment, box, container or anyother thing.

#### Power of arrest.

22. (1) An officer of the Bureau, a police officer or an officer of customs may arrest without a warrant any person who has committed or whom hereasonably suspects to have committed an offence under this Act.

[S 20/89]

(2) Any person so arrested shall, together with any article which is liableto seizure, be taken to the Narcotics Control Bureau a police station or acustoms station and may be searched.

[S 20/89]

- (3) No female shall be searched under this Act except by a femaleofficer.
- (4) An officer making an arrest under this section may seize and detain

anyarticle liable to seizure.

- (5) A Senior Narcotics Officer has the same powers as are possessed undersection 347 of the Criminal Procedure Code (Chapter 7) by a police officer notbelow the rank of Inspector to admit to bail any person arrested undersubsection (1).
- [S 24/91] Procedure where investigation cannot be completed within 24 hours by a police officer. [S 8/87]
- 22A. (1) Whenever any person is arrested and detained in custody by an officer of the Bureau or a police officer for an offence against this Act and it appears that the investigation cannot be completed within a period of twenty-four hours from the time that the person is arrested, an officer of the Bureauor a police officer may produce such person before a Magistrate and the Magistrate may, whether he has or has no jurisdiction to try the case, from time to time, authorise the detention of such person in such custody as such Magistrate thinks fit for a term not exceeding fifteen days in the whole.

[S 20/89]

(2) If a Magistrate acting under subsection (1) does not havejurisdiction to try the case and considers further detention unnecessary, he mayif the case is triable exclusively by the High Court, order such person to be produced before himself or any Magistrate with a view to transmitting the casefor trial by the High Court.

Power to search ship, aircraft or vehicle and person arriving in ordeparting from Brunei Darussalam.

23. (1) An officer of the Bureau, a police officer or an officer ofcustoms may

[S 20/89]

- (a) stop, board and search any ship, hovercraft, aircraft orvehicle if he has reason to suspect that there is therein any controlled drug incontravention of this Act or any article liable to seizure;
- (b) search any person in such ship, hovercraft, aircraft orvehicle; and
- (c) search any person arriving in Brunei Darussalam or about to departfrom Brunei Darussalam.
- (2) An officer may seize and detain any controlled drug or article liableto

seizure as a result of any search under this section, and may seize anddetain any ship, hovercraft, aircraft or vehicle which has been used in the commission of or in connection with an offence under this Act.

# Forfeiture of controlled drug and articles seized.

24. (1) Whenever anything is seized under this Act, the seizingofficer shall forthwith give notice in writing of such seizure to the owner of such thing, if known, either by delivering such notice to him personally or bypost at his place of abode if known:

Provided that such notice shall not be required to be given where such seizure is made in the presence of the offender or the owner or his agent, or in the case of a ship or aircraft, in the presence of the master or captain thereof.

- (2) An order for the forfeiture of any controlled drug or article shallmade if it is proved to the satisfaction of a court that an offence under this Act has been committed and that such controlled drug or article was the subject matter of or was used in the commission of the offence notwith standing that no person may have been convicted of such offence.
- (3) If there is no prosecution with regard to any controlled drug orarticle seized under this Act such drug or article shall be deemed to beforfeited at the expiration of one month from the date of the seizure thereofunless a claim thereto has been made before that date in such manner as may be prescribed.

# Forfeiture of ship, aircraft or vehicle.

- 25. Where a person has been convicted of an offence under this Act thecourt may order to be forfeited to the Government any ship, hovercraft, aircraftor vehicle which has been proved to have been used in any manner in connectionwith such offence except that —
- (a) this section shall not apply to any ship or hovercraft of morethan 200 tons net or to any aircraft belonging to any person carrying on aregular passenger service to and from Brunei Darussalam by means of suchaircraft; and
- (b) no ship, hovercraft, aircraft or vehicle shall be forfeited underthis section, if it is established by the owner thereof that such ship, hovercraft, aircraft or vehicle was unlawfully in the possession of another person without the owner's consent.

Disposal of things forfeited.

- 26. (1) All things which are forfeited to the Government under this Act shall be disposed of in such manner as the Minister thinks fit.
- (2) The Minister may, in his discretion and after any proceedings underthis Act are concluded, entertain and give effect to any claim to or in respectof anything which has been forfeited to the Government.

# Obstruction of inspection or search.

- 27. It shall be an offence for a person to —
- (a) obstruct any officer of the Bureau, any police officer or officerof customs or other public officer in the exercise of any power under this Act;

[S 20/89]

(b) fail to comply with any lawful requirements of any officer of the Bureau, any police officer or officer of customs or other public officer in the execution of his duty under this Act;

[S 20/89]

(c) fail, without reasonable excuse, to furnish such information inhis possession as may be required by an officer of the Bureau, a police officer of customs or other public officer; or

[S 20/89]

(d) furnish to any officer of the Bureau, any police officer orofficer of customs or other public officer any information which he knows or hasreason to believe to be false.

[S 20/89]

#### Urine test.

28. (1) Any officer of the Bureau, any police officer not below the rank of sergeant or an immigration officer may, if he reasonably suspects that any person has any controlled drug in his body, require that person to provide a specimen of his urine for a urine test.

[S 20/89]

(2) A person who, without reasonable excuse, fails to provide a specimen of his urine within such time as may be required by any officer referred to in

theforegoing subsection shall be guilty of an offence.

- (3) Any person (other than a citizen of Brunei Darussalam or a permanentresident of Brunei Darussalam) arriving in Brunei Darussalam by land, sea or airwho —
- (a) fails to comply with the requirement of an officer of the Bureau or an immigration officer under this section; or

[S 20/89]

- (b) is found as a result of a urine test to have consumed a controlleddrug, may be prohibited from entering or remaining in Brunei Darussalam.
- (4) If any controlled drug is found in the urine of a person as a result of a urine test, he shall be presumed, until the contrary is proved, to have consumed that controlled drug in contravention of paragraph (b) of section 6 of this Act.

#### Punishment of offences.

- 29. (1) The Second Schedule to this Act shall have effect inaccordance with subsection (2) of this section, with respect to the way in which offences under this Act are punishable on conviction.
- (2) In relation to an offence under a provision of this Act specified in the first column of the Second Schedule (the general nature of the offence beingdescribed in the second column) —
- (a) the third, fourth and fifth columns show respectively thepunishments to be imposed on a person convicted of the offence according towhether the controlled drug in relation to which the offence was committed was aClass A drug, a Class B drug or a Class C drug, except as otherwise provided in paragraph (b) of this subsection; and
- (b) the sixth column shows the punishments to be imposed on a personconvicted of the offence where the offence was committed —
- (i) in the case of unauthorised manufacture, in relation to such specified controlled drug as is mentioned in the second column; and
- (ii) in the case of unauthorised traffic or import or export, in relation to a specified quantity of such controlled drug (except opium) containing such

quantity of morphine or diamorphine as is mentioned in the secondcolumn; and

(c) the seventh column shows the punishments to be imposed on a personconvicted of the offence whether or not the offence was committed in relation to a controlled drug and, if it was so committed, irrespective of whether the drugwas a Class A drug, a Class B drug or a Class C drug,

and in the third, fourth, fifth, sixth and seventh columns a reference to aperiod gives the maximum or minimum term of imprisonment as is specified, areference to a sum of money gives the maximum or minimum fine as is specified, and a reference to a number of strokes gives the number of strokes of whippingwith which the offender shall, subject to sections 257, 258, 259 and 260 of the Criminal Procedure Code (Chapter 7), be punished.

(3) Any person convicted of any offence under Part II of this Act (except section 6) shall, if the offence is a second or subsequent offence, be liable to twice the punishments provided for that offence:

[S 20/92]

Provided that no person shall be punished with a sentence of whipping exceeding the number of strokes appropriate to his case under the provisions of subsection (1) or (5) of section 257 of the Criminal Procedure Code (Chapter 7).

- (3A) If any person convicted of an offence under section 6 is againconvicted of a similar offence, he shall be liable —
- (a) in the case of an offence under paragraph (a), to imprisonment for a term of not less than 2 years;
- (b) in the case of an offence under paragraph (b), to imprisonment for a term of not less than 3 years.

[S 20/92]

(4) Where any person is convicted of any offence under Part II of this Act, the Court shall consider a report of a Government Medical Officer and if the Court is satisfied that it is necessary for such person to undergo treatment orrehabilitation or both at an approved institution, the Court shall in addition to any punishment it may lawfully impose make an order requiring that person to be admitted as an inmate to an approved institution for the purpose of such treatment or rehabilitation or both.

[S 36/87]

#### PART IV

# GENERAL

# GEN: Jurisdiction of Courts and prosecution.

30. (1) A Court of Magistrate shall have jurisdiction to hear and determine all proceedings under this Act and, notwithstanding anyprovision of any written law to the contrary, such Court shall have power to impose any penalty or combination of penalties provided for an offence underthis Act not exceeding respectively 10 years imprisonment, a fine of \$20,000 and 10 strokes of whipping.

[S 60/99]

(2) When any person is charged before a court with an offence under thisAct or any regulation made thereunder, no further proceedings in respect thereofshall be taken against him without the consent in writing of the PublicProsecutor or a Deputy Public Prosecutor, except such as the court may thinknecessary by remand whether in custody or otherwise to secure the dueappearances of the person charged.

# Indemnity.

- 31. (1) The Government shall not be liable to make good any damagecaused to any goods or property as a result of an entry, search or detentionunder the provision of this Act unless such damage is caused by the wilfulneglect or default of an officer employed by the Government.
- (2) In the event of any dispute as to the amount of any damage so caused the same shall be summarily ascertained and determined by a Court of a Magistrate.

# Protection of persons acting under authority of Act.

32. Any person who does any act in pursuance or intended pursuance of any of the provisions of this Act or of any regulations made thereunder shallnot be subject to any civil or criminal liability in respect thereof, whether onthe ground of want of jurisdiction, mistake of law or fact, or any other ground, unless he has acted in bad faith or without reasonable care.

# Supervision, treatment and rehabilitation of drug addicts. [S20/92]

33. (1) The Director may require any person whom he reasonably suspects to be

a drug addict to be medically examined or observed by a Government medical officer or a medical practitioner.

:律法规

球法律法规

[S 20/89]

- (2) If as a result of such medical examination or observation undersubsection (1) or of a urine test conducted under section 28, it appears to the Minister that it is necessary for any person examined or observed, or who supplied the urine specimen for the urine test —
- (a) to be subject to supervision, the Minister may make asupervision order requiring that person to be subject to the supervision of an officer of the Bureau for a period not exceeding 2 years; or
- (b) to undergo treatment or rehabilitation or both at an approvedinstitution, the Minister may make an order in writing requiring that person tobe admitted for that purpose to an approved institution.

[S 36/87; S 20/92]

(2A) Every person who has been admitted to an approved institution underthis section or under subsection (4) of section 29 shall be detained in the approved institution for a period of 6 months unless he is earlierdischarged by the Minister.

[S 36/87]

(2B) If the Minister after considering a report of an AdvisoryComittee is of the opinion that an inmate whose period of detention therein isabout to expire requires further treatment or rehabilitation or both, the Minister may by order in writing direct that the inmate be detained in the approved institution for a further period or periods not exceeding 6 months atany one time:

Provided that no person in respect of whom an order has been made undersubsection (2) of this section or subsection (4) of section 29 shall be detained in an approved institution for a period of more than 3 years after his admission to any approved institution pursuant to that order.

[S 36/87]

(3) A person who is a drug addict may volunteer to undergotreatment and rehabilitation at an approved institution and any statement madeby such person for the purpose of undergoing such treatment shall not be admissible in evidence against him in respect of any subsequentprosecution for an offence under this Act.

(4) An approved institution may admit any drug addict for voluntary treatment and rehabilitation on such terms and conditions as may be prescribed.

# Administration of approved institutions. [S 20/92]

33A. Subject to the directions of the Minister, approved institutions shall be under the general charge and administration of the Director of Prisons appointed under subsection (1) of section 10 of the Prisons Act (Chapter 51). 球法律法规

# Regulations.

- 34. (1) His Majesty in Council\* may make regulations
- (a) providing for the issue of licences for the importation, exportation, sale, manufacture, production or distribution of controlled drugs;
- (b) prescribing the form, duration and terms and conditions of any licence and the fees payable therefor, and providing for thecancellation and suspension thereof;
- (c) authorising the sale or possession or other dealing incontrolled drugs and prescribing the circumstances and conditions under which the persons by whom controlled drugs may be sold, had in possession or otherwisedealt in;
- \* Transferred to the Minister with the approval of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan — [S 27/87]
- (d) requiring medical practitioners, dentists, pharmacists, veterinary surgeons and other persons who deal in controlled drugs as may beauthorised by regulations made under this Act to keep records and makereturns;
- (e) requiring any medical practitioner who attends a person who heconsiders or has reasonable grounds to suspect is addicted to any controlleddrug to furnish to the prescribed authority such particulars with respect tothat person as may be prescribed;
- (f) prohibiting any medical practitioner from administering, supplying and authorising the administration and supply to person addicted tocontrolled drugs, and from prescribing for such persons, such drugs;
- (g) as to the packaging and labelling of controlled drugs;

- (h) regulating the transport of controlled drugs and the methods to beused for destroying or otherwise disposing of such drugs when no longerrequired;
- (i) requiring precautions to be taken for the safe custody of controlled drugs;
- (j) providing for the inspection of any precautions taken or recordskept in pursuance of any regulations made under this section;
- (k) providing for the treatment and rehabilitation of persons affected by the misuse of controlled drugs;
- (ka) providing for the management, maintenance and inspection of approved institution;

[S 36/87]

(kb) appointment of Advisory Committee for approvedinstitution, prescribing the functions and procedure of Advisory committee;

[S 36/87]

(kc) providing for the control, disciplined (including theimposition of corporal punishment), occupation of inmates and for the granting of leave to inmates for the purpose of their employment outside an approvedinstitution;

[S 36/87; S 20/92]

(kd) prescribing the appointment and duties of officers of approved institution;

球法律

[S 36/87]

(ke) providing for the supervision and aftercare of persons referred to in paragraph (a) of subsection (2) of section 33, or who have undergo treatment or rehabilitation at an approved institution or who have been convicted of an offence under section 6 (b).

[S 36/87; S 20/92]

- (1) prescribing the punishment by fine not exceeding \$10,000 orimprisonment for a term not exceeding 4 years or both to be imposed on the conviction for a breach of any regulations;
- (m) prescribing anything that may be prescribed; and

- (n) generally for carrying out the purposes and provisions of this Act.
- (2) Regulations made by His Majesty in Council\* under this section may—
- (a) make different provisions in relation to different controlleddrugs, different classes of persons or different cases or circumstances;
- (b) make the opinion, consent or approval of a prescribed authority or authorised person material for the purposes of anyprovision;
- (c) provide for the constitution and procedure of a tribunal to adviseHis Majesty in Council\* in any case of contravention of this Act or theregulations made thereunder by any medical practitioner, dentist, pharmacist, veterinary surgeon or other authorised person; and
- (d) include such provisions as His Majesty in Council\* thinks fit for the purpose of affecting the transition from any provision made by or by virtue of the repealed Dangerous Drugs Enactment, 1956 (Enactment No. 14 of 1956) to any provision made by or by virtue of this Act.
  - \* Transferred to the Minister with the approval of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan [S 27/87]
- (3) An inspector appointed pursuant to any regulation made by His Majestyin Council\* under this section shall be deemed to be a public servant for the purposes of the Penal Code (Chapter 22).

Power of His Majesty in Council \* to amend First Schedule.

**35.** His Majesty in Council\* may, by order published in the *Gazette*, amend the First Schedule to this Act.

FIRST SCHEDULE

CONTROLLED DRUGS

PART I

CLASS A DRUGS

(section 2)

[S 28/94; S 42/98]

1. The following substances and products, namely — Acetorphine Alfentanil Allylprodine Alphacetylmethadol Alphameprodine 法律法规 Alphamethadol Alphaprodine 2-amino-1 (2, 5-dimethoxy-4-methyl) phenylpropane Anileridine Benzethidine Benzylmorphine (3-benzylmorphine) Betacety1methado1 Betameprodine Betamethadol Betaprodine Bezitramide 4-bromo-2, 5-dimethoxyphenethylamine 球法律法 Bufotenine Cannabinol, except where contained in cannabis or cannabis resin \* Transferred to the Minister with the approval of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan — [S 27/87] Cannabinol derivatives

Cathinone Clonitazene Coca leaf Cocaine Codoxime Desomorphine Dextromoramide Diamorphine Diampromide Diethylthiambutene Dihydromorphine Dimenoxadole Dimepheptano1 3-(1, 2-dimethylhepty)-1-hydroxy-7, 8, 9, 10 tetrahydro-6, 6, 9-trimethyl-6H-dibenzo [b, d] pyran DimethylthiambuteneDimethoxybromoamphetamine (or DOB) 2, 5-Dimethoxyamphetamine Dioxaphetyl butyrate Diphenoxylate Dipipanone 法律法规 Drotebanol Ecgonine, and any derivative of ecgonine which is convertible to ecgonine orto cocaine Ethylmethylthiambutene

版权所有:全球法规网 Copyright© http://policy.mofcom.gov.cn

Eticyclidine or PCE or its salts

Etonitazene Etorphine Etoxeridine Fentany1 Furethidine Hydrocodone Hydromorphino1 Hydromorphone Hydroxypethidine Isomethadone Ketobemidone Levomethorphan Levomoramide Levophenacy1morphan Levorphano1 Lysergamide Lysergide and other N-alkyl derivatives of lysergamide Mescaline Metazocine Methadone Methadone intermediate Methadyl acetate Methylamphetamine

Methyldesorphine

Methyldihydromorphine (6-methyldihydromorphine) Methylenedioxyamphetamine (MDA)

Metopon

Moramide intermediate

Morpheridine

Morphine

Morphine methobromide, morphine N-oxide and other pentavalent nitrogenmorphine derivatives

Myrophine

Nicomorphine (3,6— dinicotinoy1— morphine)

Noracymethadol Noracymethadol

Norlevorphanol

Normethadone

Normorphine

Norpipanone

Opium, whether raw, prepared or medicinal

0xycodone

0xymorphone

Parahexyl (3-hexyl-1-hydroxy-7, 8, 9, 10-tetrahydro-6, 6, 9-trimethyl

6H-dibenzo [b, d] pyran Paramethoxyamphetamine (MDA) Pethidine

Pethidine intermediate A

Pethidine intermediate B

Pethidine intermediate C Phenadoxone Phenampromide Phenazocine Phenomorphan Phenoperidine 法律法规 Piminodine Piritramide Poppy-straw and concentrate of poppy-straw Proheptazine Properidine (1-methyl-4-phenyl-piperidine-4-carboxylic acid isop-ropylester) Psilocin Racemethorphan Racemoramide Recemorphan Rolicyclidine or PHP or PCPY Thebacon Thebaine Tenocyclidine or TCP or its salts 球法律法规 Trimeperidine 4-Cyano-2-dimethylamino-4, 4-dipenylbutane 4-Cyano-1-methyl-4-phenyl-piperidine N, N-Diethyltryptamine N, N-Dimethyltryptamine

N, -dimethy1-3, 4-(methylenedioxy) phenethylaminea (MDMA)

N-ethyla- a -methyl-3, 4-(methylenedioxy) phenethylamine (N-ethyl MDA or MDEA)

N-methyl- a -ethyl-3, 4-(methylenedioxy) phenethylamine (MBDB)

2-5 Dimethoxy-a, 4-dimethyl-phenethylamine

1-Methyl-3-morpholino-1, 1-diphenylpropane-carboxylic acid

4-Phenylpiperidine-4-carboxylic acid ethyl ester.

- 2. Any stereoisomeric form of a substance for the time being specified in paragraph 1 of this Part not being dextromethorphan or dextrorphan.
- 3. Any ester or ether of a substance for the time being specified inparagraph 1 or 2 of this Part not being a substance for the time being specified in Part II of this Schedule.
- **4.** Any salt of a substance for the time being specified in any paragraphs 1 to 3 of this Part.
- 5. Any preparation or other products containing a substance or productfor the time being specified in any paragraphs 1 to 4 of this Part.
- 6. Any preparation designed for administration by injection which includes a substance or product for the time being specified in any of paragraphs 1 to 3 of Part II of this Schedule.

#### PART II

#### CLASS B DRUGS

[S 28/94; S 42/98]

1. The following substances and products namely —

Acetyldihydrocodeine

Amphetamine

Cannabis and cannabis resin

Codeine Dexamphetamine Dextropropoxyhene Dihydrocodeine Ethylmorphine (3-ethylmorphine) Methylphenidate Nicocodine Nicodicodine Norcodeine Phenmetrazine Pholcodine Pholcodine Propiram. 2. Any stereoisomeric form of a substance for the time being specified in paragraph 1 of this Part. 3. Any salt of a substance for the time being specified in paragraph 1 or 2 of this Part. 4. Any preparation or other product containing a substance or productfor the time being specified in any of paragraphs 1 to 3 of this Part, not beinga preparation falling within paragraph 6 of Part I of this Schedule. PART III

#### CLASS C DRUGS

1. The following substances, namely —

Benzphetamine

Chlorphentermine

Mephentermine

Methaqualone

Phendimetrazine

Pipradrol.

- 2. Any stereoisomeric form of a substance for the time being specified in paragraph 1 of this Part.
- 3. Any salt of a substance for the time being specified in paragraph 1 or 2 of this Part.
- 4. Any preparation or other product containing a substance for the time being specified in any of paragraphs 1 to 3 of this Part.

#### PART IIIA

#### CLASS D DRUGS

1. The following substances, namely —

法律法规

Bromazepam

Diazepam

Flunitrazepam

[S 28/94]

Flurazepam

Nitrazapam

Perphenazine.

- 2. Any stereoisomeric form of a substance for the time being specified in paragraph 1 of this Part.
- 3. Any salt of a substance for the time being specified in paragraphs 1 and 2 of this Part.
- **4.** Any preparation or other product containing a substance for the time being specified in any of paragraphs 1 to 3 to this Part.

#### PART IV

# MEANING OF CERTAIN EXPRESSIONS USED IN THIS SCHEDULE

For the purposes of this Schedule -

"cannabinol derivatives" means the following substance, except where contained in cannabis or cannabis resin, namely tetrahydroderivatives of cannabinol and 3-akyl homelogues of cannabinol or of itstetrahydro derivatives;

"coca leaf" means the leaf of any plant of the genus Erythroxylonfrom whose leaves cocaine can be extracted either directly or by chemicaltransformation;

"concentrate of poppy-straw" means the material produced when poppy-straw has entered into a process for the concentration of itsalkaloids;

"medicinal opium" means raw opium which has undergone the process necessary to adapt it for medicinal use in accordance with the requirements of the British Pharmacopoeia, whether it is in the form of powder or is granulated or is in any other form, and whether it is or is not mixed with neutral substance;

"opium poppy" means the plant of the species Papaver somniferum L;

"preparation" means a mixture, solid or liquid, containing a controlled drug;

"poppy straw" means all part, except the seeds, of the opiumpoppy, after mowing;

"raw opium" includes powdered or granulated opium but does notinclude medicinal opium.

SECOND SCHEDULE

PUNISHMENT

(section 29)

[S 20/84, S 8/87; S 20/92; S 28/94; S 42/98]







